

Bellaterra 22 agost 1948

UNE  
Biblioteca d'Humanitats  
BdC/0279(1)

Estimats fills: El dia 16 varem rebre la víspera correspondència del 11. Ha batut el rècord de rapidesa i en l'última que no min-tegi més la nostra correspondència, més avui ens resultaria trobar-nos més apropiats. D'així no he pogut contentar desequilibrada aquafe-rat com entic i amb el temps que s'ha perdut aviat: venint de Barcelona. Aprofita el dimecres, confiat en que dintre la mateixa setmana que conllurarem d'hui ja tindrem aquestes notícies.

Dels passats, però, m'vaig escriure, una única ocasió per estar mancats de notícies nostres, i enfis en que aquesta resta més en va estreniar. L'última volta il·lurió rebre un reportat, en forma de la carta clauxa que ens prometeu.

Les gràcies que ens expliquen de l'opinió en el seu emp-  
ren més i acreixen el desig de posser tenir-lo entre les nostres mans  
i potonejar-lo. Estic segur que també ens estimaria molt - potser  
més que a verals matxins - i així pugem una gran pena de que,  
ni ben veu que l'anilem a conèixer, l'hi serem extremp.

No hem rebut la carta que dius que ven transmetre per  
l'aniversari del Fran: creu que la trobarem a mances. L'última  
va il·lusionar-me: no se pas com l'homenatge de l'etxer que  
va fer perdre. Per altre banda la diada va transcorrer feliçment  
amb presents i festa de taula, més tenim un gran interès en que  
coneixi tots en diades. Ara no t'entronigis que no escriphi; li ha-  
mandat a més no puguer i només pena en plegar i divertir-se.  
Diu que mon hauria d'aplicar-se i treballar quan coneixi el nou  
curs: allò mateix, entre els darrers darrers, i imponer-se el d'escriure i  
regularment i estensament. Te n'inclou dues fotos fetes el passat  
dimecres. No gaire reeixides, com a foto, però interessants. Una que in-  
cloueren la mequinha 6½ x 9, amb Daquer, que no he pogut exempla-  
gar-la: em vali d'una Balaguer Brownie especial... que encara troies.  
En una de les fotos està amb la va-ja (no col adarrat-ho); en l'altra  
amb la Montserrat petita, que gracies a una fotografia del fotògraf (Jo), no  
es ven que l'hi haurà més d'un any d'alguda. El Fran no es ha de trobar  
encara, però la cerca ho és d'una més que regular.

S'espera amb afany sapient el resultat de l'oferta a Kodak.  
En la meva anterior, en la que t'inclouia una proba de gravat de  
línes, segons el seu procediment, ja et deia que no cal, potser, que in-  
troduïssin la copia exacta de la Memòria de la patent, si no tant més  
una enumeració dels punts a recindir.

No he vist més a en Boartree; no sé en qui estat es troben  
els hispànits que en ocasió de la última vegada que va entrevistar-me, va dir-me que tenien respecte a la publicació d'un llibre ~~de~~  
ten. Aquells servidors que manen, volent-se captar no sé qui més  
més de importants o potser de cara a la propaganda, varen  
dir-me una única cosa més en la concernent de premiar per a publicar  
altres catalans. Tot seguit s'adonaren que el folklore es  
fria històric: que han de fer més investigues i haràlin t'quei consone-

tes agafaren una tonada sorpresa. i ara ven de l'òlid, aludi<sup>2</sup>  
i tancant la mua arbitrariament i totxamunt. ~~Tall dels anys això,~~  
que en períodes de temps relativament apropiats, es aporta i es mo-  
brint emprende's edicions de llibres catalans. Ara, per l'editar,  
es sempre aporta estar aberto, per a quanprofitar tots els au-  
menters. Ja t' deia, en un ocasió, que de l'esclatxa se n'havia  
de fer envoranc.... i se n'havia fet algun de notable. L'indi-  
pensable no deixar pendre cap ocasió. Altra cosa seria n'el tra-  
tes de llibres que s'extindin del marc estrictament literari. Com  
a dades úniques puc dir-te que un conegut escriptor te traduït el "Lli-  
bre de la Trufla" de Hlyfing, i l'hi fan negat el permís de pu-  
blicar-lo en el "idioma en que lo solicite". No s'avisquen ~~a~~  
confessar que aquell "idioma" es el nostre. Per de traduccions,  
més que res, reedicions dels nostres clàssics: Verdaguer,  
Grimau, Maragall, etc. Venets-hi un bon cedat. Però vulgués  
que no sempre en nomíble enfrontillar-hi quelcom més del nos-  
tre temps. Per n'hi hui, doncs, transmetent-me els textos que  
trouvis preparats i signat de lò tònic que t'dic.

La mare ha estiuat el parògraf que li ~~te~~ dediques molt  
més del que puguis pensar. Feia tant de temps que lo li deies  
especialment per ella, que en aqueste ocasió s'ha expon-  
git tota i puc dir-te que de temps no hauria tingut una rati-  
ficació tant plena. Ella mateixa t'ho dirà: una amosa fau farta  
per a tots (aldeia)

Pera fill meu: et ~~te~~ sap lo felic que m'han fet les teves  
ratllles parlant del Joan. Si se que l'estimas y et preocupas  
l'ell com del Raimon y els altres fills que vinguen  
hem sentit més aconsolada d'aquesta separació tan  
llarga; t'hem engorat y engorem tant, fill meu, que si no  
hagues sigut per aquell trobat que ~~massa~~ <sup>els</sup> vaig elevar  
me ho hauriam suportat, sense desparir la salut, aquesta longada  
tan plena d'angúlies y sofiments. Tal com ja pensas he cui-  
dat del temible tot com variaz fer per ~~ell~~; li he cuidat la salut  
y el caràcter; li he ensenyat d'estimar al seu pare fins a la  
adoració; quan ~~los~~ poguen veureus y parlar ja se que estàs  
content del teu fill gran. Ell es el gran no? Que parlem  
del Raimon: no hi ha dia que no el reverisca una infinitat  
de vegades y es ~~que~~ perquè hem tembla que aquells Bellaterrans  
hi serà molt felic y la gaya el portaria molt a passeig y juga  
nia ab altres nens com ell que n'hi han molts y passaria el dia  
sense donarros la mes petita molestia y desfrutaría molt  
d'elli molt ~~tempor~~ y algueuli que la gaya pensa molt ab ell.

Roses moltes felicitats per tu y pel vostra filllet y que ~~deu~~ sigui  
en deus veure un bon goig jo fa li demano cada dia Reben molts  
grets de la vostra mare y avia ~~que~~ era